

裁军谈判会议

CD/1134
24 February 1992

CHINESE
Original: SPANISH

1992年2月21日智利常驻代表致裁军谈判会议秘书长的信，
转交智利代理外交部长关于国际裁军的声明全文

我谨转交智利代理外交部长爱德华多·巴尔加斯先生今年2月12日在圣地亚哥市发表的关于国际裁军声明全文。

谨请按照惯例作出安排，将声明全文作为裁军谈判会议的正式文件分发给各成员国代表团和参加会议工作的非成员国代表团。

常驻代表
大 使
埃内斯托·蒂罗尼(签名)

代理外交部长关于国际裁军的声明

我愿宣布在智利政府极其重视的国际裁军问题上取得的一些重要进展。

首先我愿提到，法国总统弗朗索瓦·密特朗今年1月31日在联合国安全理事会高峰会议上宣布法国决定批准《拉丁美洲禁止核武器条约》(又称为《特拉特洛尔科条约》)的第一号附加议定书。我们欢迎这项决定，并认为这是重要的一步，有助于该条约生效，实现人们的这一愿望。

除了法国采取的这项主动行动以外，阿根廷和巴西最近同维也纳国际原子能机构缔结了保障协定，而古巴政府也声明它正在积极考虑批准《特拉特洛尔科条约》。鉴于这种情况，现在有理由期望该条约可于1992年、也就是条约签署第二十五周年生效。

根据艾尔文总统的一直有效的指令，外交部正采取必要的外交行动，请该条约为此目的设立的技术性机构--拉丁美洲禁止核武器组织--早日审议加强和修订《特拉特洛尔科条约》并使条约生效的法律和技术程序。在准备过程中，外交部将与本国有关技术机构智利核能委员会进行协调。

国际领域值得注意的另一个发展是，朝鲜民主主义人民共和国今年1月30日同维也纳原子能机构签订了一项保障协定，其中规定原子能机构可对该国的设施和裂变材料进行适当的视察。我们有理由期望这项协定得到批准，而这项协定加上两个朝鲜之间的和解协定，将有助于在该地区建立安全、和平、稳定的气氛。我必须指出，智利支持澳大利亚、加拿大和日本促请北朝鲜政府缔结保障协定的建议，而且智利驻原子能机构大使作为维也纳77国集团的主席，为在这个问题上达成协议作了重要的努力。亚洲地区的这一发展，加上新成立的独立国家联合体各成员国已明确表示支持不扩散，使得全球范围的国际安全大为加强。

另一个重要方面涉及日内瓦裁军谈判会议正在谈判中的化学武器多边公约。此一公约无疑是一项至为重要的国际裁军努力，对全球环境的保护具有很大的促进作用。在这一方面应指出，智利外交部长席尔瓦·西马已与阿根廷和巴西外交部长签署了《门多萨协定》，其后在卡塔赫纳举行里奥集团总统会议之前和期间，其他一些拉丁美洲国家也加入了这一协定。目前，我们正与阿根廷和巴西进行最后磋商，以便按照《门多萨协定》中表明立场，就未来公约的核查程序和执行提出建议。

1992年2月12日，圣地亚哥

XX XX XX XX XX